

**KROEBER**  
**ANTHROPOLOGICAL SOCIETY**  
**PAPERS**

**Number 4**

**BERKELEY, 1951**

KROEBER ANTHROPOLOGICAL SOCIETY  
PAPERS

Number 4

Berkeley, California  
November, 1951

## CONTENTS

Preface	William S. Evans, Jr.	v
---------	-----------------------	---

## ARTICLES

A. L. Kroeber	Olive Oatman's Return	1
Thomas W. McKern	A Glance at Statistical Procedure	19
David G. Nichols	Linguistic Elements in Bird Vocalization	27
Esther Matteson	Piro Myths	37

## INFORMATION FOR AUTHORS

The Kroeber Anthropological Society Papers publishes articles in the general field of anthropology, including those which it is difficult, for various reasons, to publish elsewhere. In addition to articles of theoretical interest, the Papers will welcome descriptive studies putting factual information on record, bibliographies, linguistic texts and vocabularies, and historical documents of ethnological interest. The Society is particularly anxious to publish student research papers of high quality. Papers will be accepted from non-members although priority will be given to those by authors who are members of the society.

Manuscripts must be typewritten, double spaced on 8½ x 11 inch paper, and on one side of the sheet only. Footnotes and the bibliography should be placed on separate sheets, also typed double spaced and on one side of the sheet only. The bibliographic form to be followed is that of the Society for American Archaeology, as exemplified in The Stratigraphy and Archaeology of Ventana Cave, by Emil W. Haury.

Authors will receive three copies of the issue of the Papers in which their contribution appears. Reprints may be ordered at a price of one cent per page. A small extra charge will be made if illustrations must be reproduced by photolithography. Upon notification of acceptance of the manuscript, authors will be queried on the number of reprints they desire.

Address manuscripts to:

Publications Director  
Kroeber Anthropological Society  
c/o Department of Anthropology  
University of California  
Berkeley 4, California

Subscription to the Kroeber Anthropological Society Papers is by membership only, at three dollars per year. Additional copies may be ordered at the following prices:

	Members:	Non-members:
No. 1	\$ .65	\$1.00
No. 2	1.00	1.50
No. 3	1.00	1.50
No. 4	1.00	1.65

\* \* \* \* \*

## PREFACE

The Kroeber Anthropological Society Papers is an occasional series publishing articles in the general field of anthropology. A major objective of the Papers is to provide an outlet for articles which, for a number of reasons, are difficult to publish elsewhere. Student research papers of high quality, descriptive studies including important factual information, and papers too long for journal articles but too short for separate publication fall in this category.

It is a pleasure to see the objective realized in the fourth number of the Papers. The editors feel that the articles in this issue will not only appeal to most readers regardless of specific interests, but will be of value to specialists as well. Professor Kroeber gives us another sensitive glimpse of Mohave life and culture with a native historical document, in addition to an evaluation and critique of the older published account. Mr. Nichols' paper deals with a subject having interest both to linguists and to students of social behavior. Mr. McKern discusses a question of great significance to those who wish to apply statistical procedures to the phenomena of biological and social sciences.

Miss Matteson's paper illustrates the variety of article the Papers are especially suited to publish. This contribution is the only detailed published account on the language or culture of the Piro. Miss Matteson's collection of tales is one of the few from South America with accompanying texts. The manner of presenting the textual material is also new. The texts are divided into numbered morphemes which refer to the exhaustive glossary, making it possible for the student to make his own interlinear translations. By the use of this new technique, the value of each morpheme in the 'vocabulary-glossary' may be derived by referring to its contexts in the tales. We feel that Miss Matteson's contribution to methods of presenting text materials is worthy of careful study.

Many individuals have aided in the production of this issue of the Papers. It is with deep appreciation that we thank those whose names follow:

Richard Bachenheimer	Octavie Carleton
James Bennyhoff	Cynthia Carr
Thomas Bolt	Patricia Cody
Sylvia Broadbent	Robert Conkling
Richard Brooks	John Costa

Nancy Crenshaw	Patricia Marks
Charmian Crittenden	Margaret McCorkle
Charlot Davis	Tom McCorkle
Betzabé Dyer	Gerda McKern
Kay Eckman	Thomas McKern
Leroy Fischer	Charles McMasters
Bernard Fontana	Clement Meighan
William Goodman	Dorothy Menzel
Chérie Grégoire	Marie Page
Gordon Grosscup	Roger Peranio
Shirley Gudmundsen	Ronald Pelsinger
Inez Haase	Arnold Pilling
Alta Mae Harris	Janet Pumphrey
Robert Heizer	Francis Riddell
Patricia Henoeh	John Rowe
Bernard Hoffman	Robert Shelby
Kathryn Huggins	Ruth Sholley
Harriet Huguenin	Kathleen Sloan
Leonarda Ignacki	Ronald Smith
Mary Jean Kennedy	Robert Squier
Patricia Kleinecke	Sheilagh Thompson
Stephen Lafer	Dwight Wallace
Donald Lathrap	Jean Walsh
Seth Leacock	Mary Anne Whipple
Adra Long	

William S. Evans, Jr.  
 Publications Director  
 for the Executive Committee